

Samuel Urrea

1237 ANNA STREET | WEST SACRAMENTO CA 95605 | (916) 812-0513 | SAMURREA93@GMAIL.COM

Education

California State University, Sacramento
Bachelor of Arts, Journalism

Sacramento, CA
Spring 2018

Relevant Academic Coursework

- News Reporting
- News Editing
- Public Affairs Reporting
- Magazine Writing
- Writing for Broadcast

WORK EXPERIENCE

Language World Services

Medical Interpreter and Translator

Sacramento, CA
October 2015-Present

- Interpreting for patients in numerous medical departments from English to Spanish and vice versa..
- Simultaneously interpreting for group classes in different medical subjects including diabetes, weight management, chronic pain and pulmonary conditions.
- Mental health and family therapy sessions relating to anxiety, depression and post-traumatic stress disorder.
- Governmental cases for Child Protective Services, The Department of Health and Human Services and juvenile justice systems.
- Legal representation of individual cases for the Labor Commission Enforcement in Sacramento and city halls in the greater Sacramento areas.
- School district assessments for children in Individualized Educational Plans (IEP), parent-teacher conferences and announcements.
- Consecutive and simultaneous interpretation for biochemical dependency recipients of rehabilitation services.
- High-pressure intensive care unit experience for patients whose lives are at risk. Doctor and family meetings to discuss potential life-saving or life-ending decisions.
- Profound knowledge of Oncology. Experience in highly sensitive cancer diagnostics, procedures and treatments including radiation and chemotherapy.
- Translating medical forms and documents for medical patients including questionnaires, doctor instructions, mental health forms and workers compensation paperwork.
- Making telephone calls to solve language barriers between providers and patients.

Instawork Hospitality and Event Staffing

Server and Bartender

Bay Area, CA

December 2018-Present

- Serving for fine dining catering companies.
- Bartending individual gigs for various events including company functions, weddings and private events.

The Dead Fish Restaurant

Server and Barback

Crockett, CA

January 2018-December 2018

- Served customers in greeting, taking orders, bringing plates and arranging for special occasions for guests.
- Assisted bartenders during busy times and oversaw bartending duties when called upon.

KCRA 3 Television CA

Intern News Reporter

Sacramento,

January to June 2017

- Reported on various stories with senior reporters relating to weather, local businesses, politics and other news-related matters.
- Conducted interviews with and separately from reporters including making telephone calls to confirm the validity

of statements and accuracy of truth.

- Worked with news editors to put together video for news packages including my own content.
- Accompanied senior photographers in shooting photos, video and standups, including my own content.
- Wrote scripts and created voice-over for news stories of my own.

Los Angeles, CA

2015-2017

Amanda Miguel

Personal Assistant and Planner

- Personal assistance of one of Latin America's most famous singers Amanda Miguel and husband Diego Verdaguer, also a singer.
- Supervision of transportation services for the singers and their musicians while touring in California.
- Traveled with the artists from airports, hotels and venues in the cities of Los Angeles, San Jose, San Francisco, Santa Ana, Las Vegas and Bakersfield.
- Helped set up show upon arrival of the artists.
- In charge of handling fan meet-and-greet opportunities for fans. Sold album discs at the closure of each show.

Target, Inc.

Sacramento, CA

2010-2014

Customer Service Representative/Membership Sales

- Top two highest-selling Target membership representative in the time worked.
- Managed the front end while the manager on duty was away. Answered customer complaints and oversaw the handling of managerial proceedings.

D'Primera Mano Magazine

Sacramento, CA

Summer 2010

Reporting and Sales

- Wrote articles in Spanish for the magazine. Covered the Soccer section of the respective editions.
- Sold advertisement. Made telephone calls and offered local businesses the opportunity to grow in recognition by getting covered journalistically or by buying ad space.

TECHNICAL SKILLS

- Multilingual
 - Native Spanish speaker (Born and raised in Bogota, Colombia)
- Adobe Premiere, Adobe Photoshop
 - Video packages, voice-voice overs. Image, video and audio editing.
- iMovie
 - Knowledge of fast video editing on Apple software.
- Microsoft Office
 - Competent user of Word, Excel, and PowerPoint.

Accomplishments

- Perfect score in high school Spanish AP test.
- Interviewing former UFC champions Urijah Faber and Cody Garbrandt,
- Interviewing former Olympian Sara McMann.
- Managing a California tour for Spanish music icon Alejandra Guzman in 2015.